

Gliding into a smaller inventory

A reanalysis of diphthongs in Bernese German

Florian Matter 

2018-08-29

Institute of Linguistics, University of Bern

1 Introduction

2 Diphthongs in Bernese

3 /l/-vocalization

4 Phonetic properties

5 Conclusion

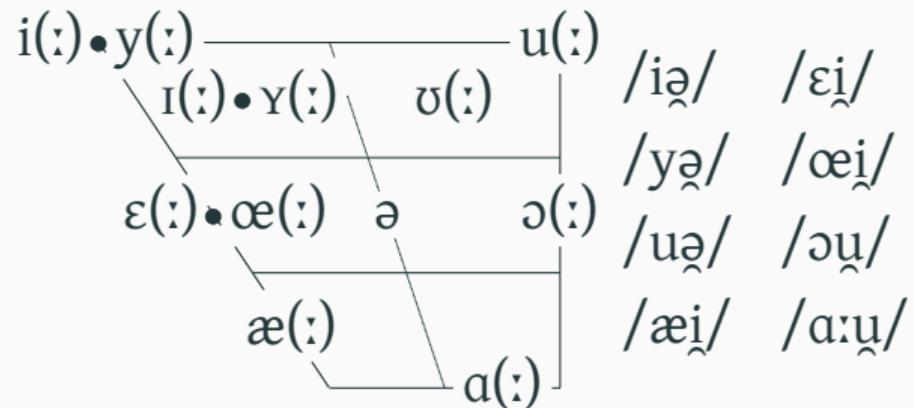
- High Alemannic variety in the German dialect continuum
- spoken mainly in the canton of Bern, Switzerland
- discussed here: Mittelland & Seeland
- one grammatical description (Marti 1985)
- not very consistent w/r/t phonology
- main question here: how many diphthong phonemes are there?

Bernese consonant inventory

	bilabial	labiod.	alv.	postalv.	velar	glottal
plosive	p b (p: p)*		t d (t: t)*		k g (k: k)*	
affricate	p̪f		t̪s	t̪ʃ	k̪x	
fricative		f f: * v	s s: v	t̪ t̪: *	x x: *	h
nasal	m m:		n n:		ŋ:	
lat. appr.			l l:			
rhotic			r			
glide			j			

(Marti 1985:42, *added)

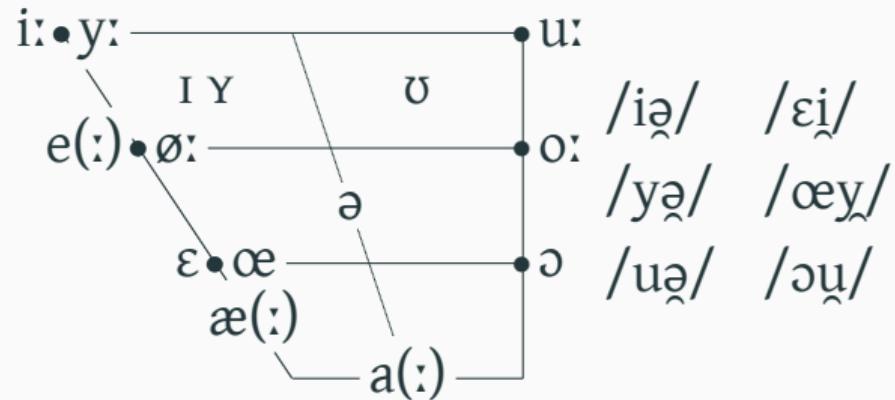
Bernese vowel inventory



(Standard German /aɪ/, /ɔʏ/, /aʊ/)

(Marti 1985:39-40)

MHG vowels



(Hermann 1998:47)

Development of MHG diphthongs

MHG	Bernese
/iɛ/	→ /iɛ/
/yɛ/	→ /yɛ/
/uɛ/	→ /uɛ/
/ɛɪ/	→ /ɛɪ/
/œy/	→ /œɪ/
/ɔ̄y/	→ /ɔ̄ɪ/
?	→ /æɪ/
?	→ /ɑ:u/

- /æɪ/ very marginal; only in /æɪ̯s/ 'DEM' (\neq 'one')
- Staub's law: Vn → V:, VV / _ $\begin{bmatrix} +\text{cons} \\ +\text{cont} \\ -\text{son} \end{bmatrix}$ (Werlen 1977)
- /ɛn(ə)s/ → /æɪ̯s/ (Staub & Tobler 1885-)
- also found in Standard German loanwords like /ʃaɪ̯sə/ → /ʃæɪ̯s:ə/ 'shit'

- /pla:u/ 'blue', /kra:u/ 'grau', /kəna:u/ 'genau', /p̄fa:u/ 'peacock', /ʃla:u/ 'smart'...
- from MHG /a:/ and /w/:
- MHG /bla:/, /bla:wəs/ 'blue', 'blue.N.INDF' (Hermann 1998:144)

More diphthongs!

- explained as non-phonemic by Marti (1985:31) because:
 - combinations of vowel + glide
 - umlauted versions of phonemic diphthongs
 - shortened/lengthened versions of phonemic diphthongs

More diphthongs!

- /æ:̯i/ as in /t:ræ:̯jə/ 'turn', /kæ:̯j/ 'steep'
- /œ:̯i/ as in /ʃlœ:̯jər/ 'smarter', /plœ:̯jələ/ 'bruise'
- /ɑ:̯u/ as in /rau̯ft/ 'bread crust', /sau̯ft/ 'well'
- marginal:
 - /u̯i/ in /pfui̯/ 'ew!'
 - /ç̯i/ in /hç̯i̯/ 'hi!'
 - /a:̯i/ as in /la:̯j(i)/ '(s/he) let (IRR)' (Marti 1985)
 - /ɛ:̯i/ /ksɛ:̯jə/, /ksɛ:̯ji̯/ '(s/he) see (IRR)' (Marti 1985)

Origin of additional diphthongs

- Staub's law: /ranft/ → /rauft/
- hiatus resolution with epenthetic /j/: OHG *sa:en → /sæ:jə/ 'sow'¹
- deletion of intervocalic /h/: OHG *ga:hi → /kæ:j/ 'steep'
- (half-)umlauted versions of other diphthongs: /pla:u/ 'blue' → /plœ:ɔlə/ 'bruise', /rauft/ → /ræuft/
- all not allophonic!

¹also found in other Germanic languages; PG *se:anā → Gothic *saian*, Old Saxon *sa:ian* (Kroonen 2012:428).

Triphthong /yə̃i/

- /myə̃i/ 'struggle', /plyə̃iə/ 'bloom', /t:ryə̃iə/ 'gain weight'
- /myə̃i/ from non-syllabic version of feminine -i, compare /laŋ/ 'long', /lɛŋ:i/ 'length' (Marti 1985:30–31)
- but others from same hiatus resolution process as in *sa:ən → /sæ:̃iə/

Di- and Triphthongs

i̞	ɛ̞	æ̞	j̞	ç̞
y̞	œ̞	œ̞	a̞	j̞
ə̞	ɔ̞	ɑ̞	ə̞	æ̞
æ̞	ɑ̞	u̞	i̞	y̞
ɛ̞	ɔ̞	ɛ̞	ɛ̞	

bold: phonemic in Marti (1985)

Di- and Triphthongs

iː	ɛɪ	æ:	i
yə	œɪ	œ:	a:
ən	ɔ̄n	ɑ̄n	æn
æi	a:xu	u:	yəi
ɛ:	ɛ:xu		

bold: phonemic in Marti (1985)

- started in the late 1700s, spreading from rural Emmental (Baumgartner 1940:74)
- /l/ became [w] ([ɥ]) oder [χ] in certain positions, via [l̥] (Haas 1983:1113)
- fairly widespread today (Leemann, Kolly, et al. 2014), not seen as a feature of Bernese (Christen 2001)

Affected contexts

context	not vocalized	vocalized
ə_# _σ	['fɔkəl]	[ˈfɔku] 'bird'
_# _σ	[ʃnæl̩]	[ʃnæw̩] 'fast'
_# _σ _	['xæl:ər]	['xæw:ər] 'cellar'

is [w] from/l/ phonemic?

- original distribution clearly allophonically conditioned, but:
 - not all geminates are vocalized; it's usually ['val:is] 'Valais' and ['vɪl:a] 'villa', not ['vaw:is] und ['viw:a]
 - not all singletons, either: usually [ital'jænər] statt [itaw'jænər] 'Italian'
 - no [w] after closing diphthongs: /phɔ̯u̯l/ 'Paul', /ʃtɛ̯il/ 'steep'; *[ʃtɛ̯iw] – but [tɛ̯:u̯] from earlier /tɛ̯il/ 'part'
 - after /u:/ we either find Ø, /mu:/ from /mu:l/ 'mouth', or /l/: /ʃvu:l/ 'gay', /kxu:l/ 'cool'
- all marginal cases, but: no synchronic automatic alternation

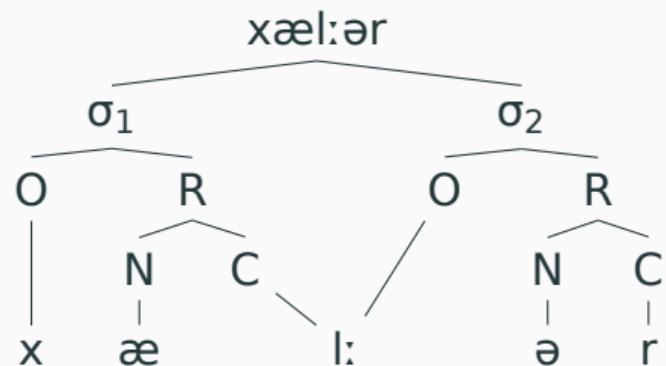
Di- and Triphthongs, updated

iː	ɛ̄	ǣ	ɔ̄
ɛ̄y	œ̄	œ̄	ā
ən	n̄c	n̄d	æn̄
ǣi	n̄a	īn	ȳēi
ɛ̄	n̄c	n̄c	n̄
ǣn̄	n̄s	ən̄	ən̄
ən̄	n̄s	ən̄	īn̄
ən̄ī	n̄ən̄	ȳ	ī
ən̄ēī	n̄ən̄	ȳē	ī

/l/-vocalization in geminates

- word-medial geminates are usually described as ambisyllabic, coda position of σ_1 and onset of σ_2 (Hayes 1989)
- this explains why /l/-vocalization applied to geminates ([*xæl:ər*] → [*xæw:ər*] ‘cellar’)
- vocalization in coda (rhime) position

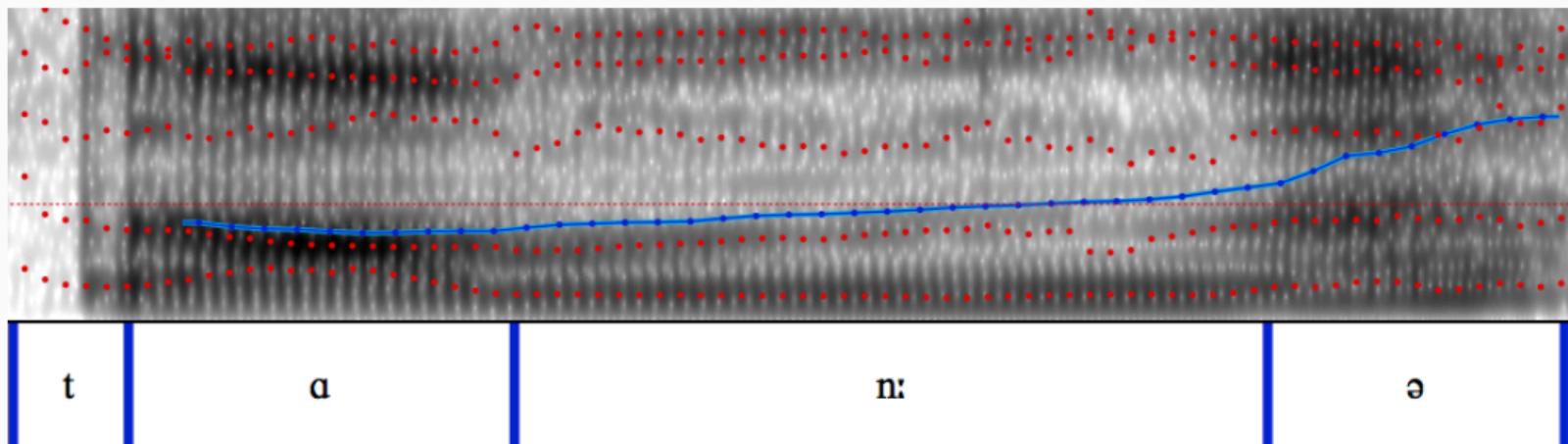
Syllable structure of ['xælkər]/['xæwər]



Homophony of /ɔ̄/ and earlier /ɔl/

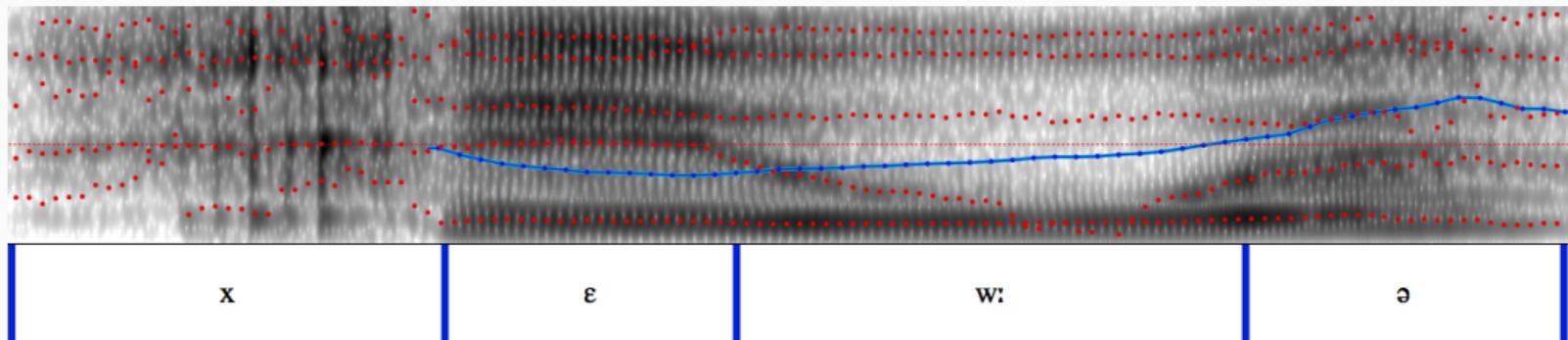
- /ɔ/ + vocalized /l/ are homophonous with Diphthong /ɔ̄/ inherited from MHG
- intervocally: ['ɒ:ɔ:w:ə] 'built; pollen'
- important: second part of diphthong /ɔ̄/ is long before vowels, like vocalized earlier /l:/
- ...true for all closing diphthongs!

Comparison with geminate consonants

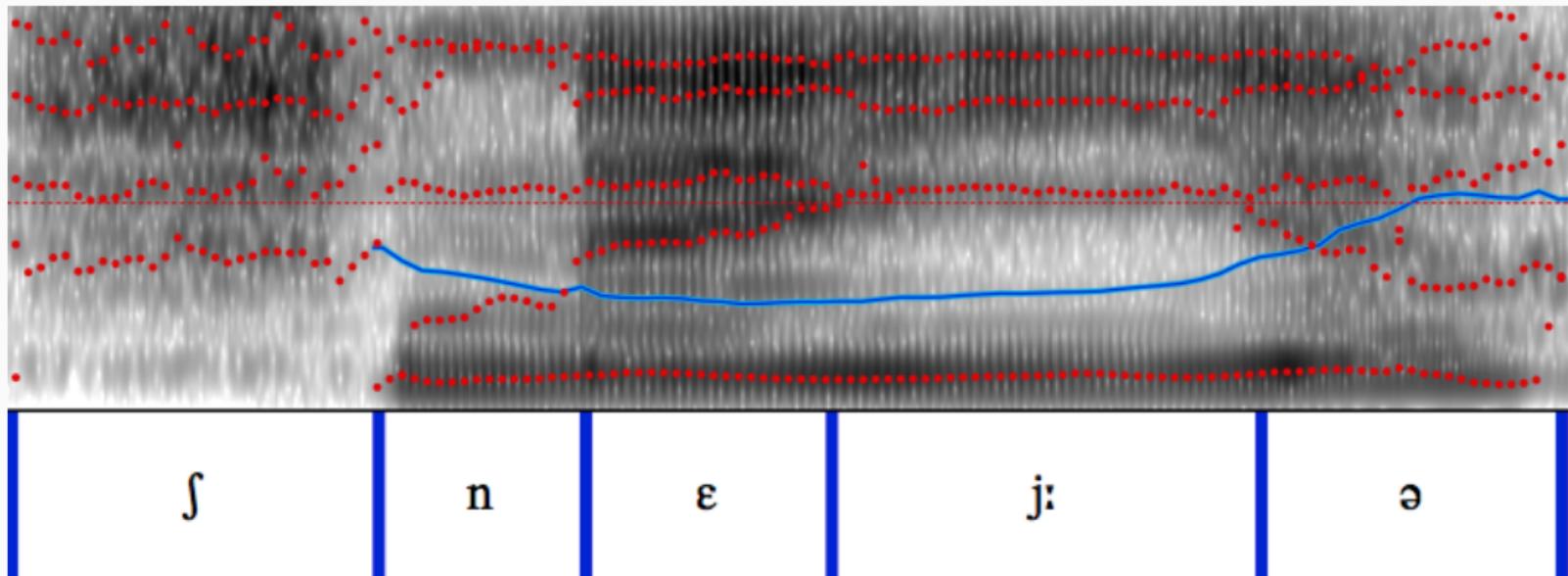


data from Leemann & Kolly (2014)

Comparison with geminate consonants



Comparison with geminate consonants



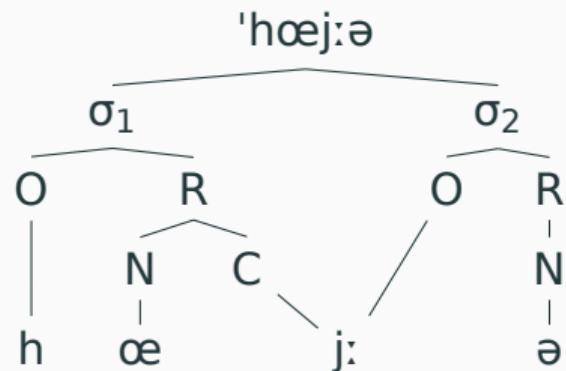
Comparison with geminate consonants

- all between 215 und 240 ms long
- considerably longer than surrounding (syllabic) vowels
- bigger phonetic study on relative duration to be done

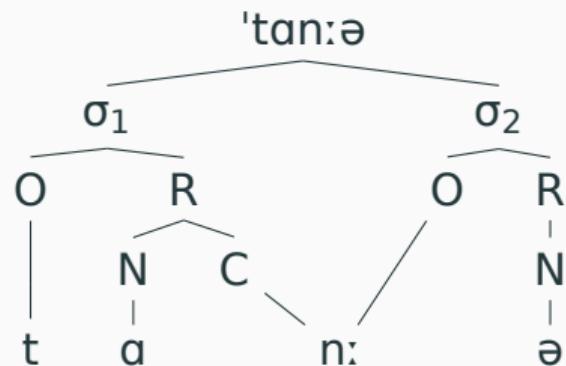
Analysis as glides

- large inventory of diphthongs, closing diphthongs all with [i] or [u]
- non-syllabic parts behave like geminate consonants
- analysis of closing diphthongs as /V/ + /j/ or /w/:
 - more economical than proposing ~30 diphthong phonemes
 - explains merger of inherited /ɔu/ and earlier /ɔl/
 - no marginal (diphthong) phonemes
 - captures behavior of /j/ and /w/ & their shared properties with other geminates
 - also explains triphthong /yəj/ as combination of diphthong + glide
 - explains /ʃɛjl/ but not *[ʃɛjw]: no more than one glide in coda

Syllable structure of /'hœjə/ 'make hay'



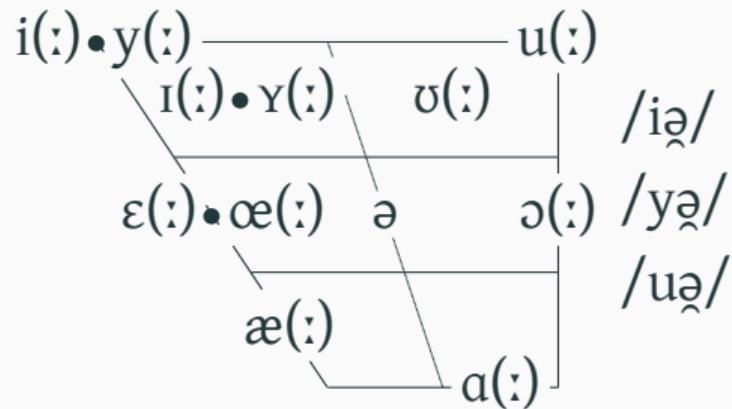
Comparison: syllable structure of /'tanə/ 'fir'



Bernese consonant inventory, updated

	bilabial	labiodental	alveolar	postalveolar	velar	glottal
plosive	p p:		t t:		k k:	
affricate	pf		ts	tʃ	kx	
fricative		f f: v	s s: z z:	ʃ ʒ:	x x: h	
nasal	m m:		n n:		ŋ:	
lat. appr.			l l:			
rhotic			r			
glide	w:		j:			

Bernese vowel inventory, updated



- geminates generally rare
- if geminates, then glides often exempt (Maddieson 2008)
- Bernese **only** has geminated glides in 'V_V position under my analysis

References

- Baumgartner, Heinrich (1940). *Stadtmandart: Stadt- und Landmundart*. Bern: H. Lang.
- Christen, Helen (2001). "Ein Dialektmarker auf Erfolgskurs: Die/I-/Vokalisierung in der deutschsprachigen Schweiz". In: *Zeitschrift für Dialektologie und Linguistik* 1 (68): 16-26.
- Haas, Walter (1983). "Vokalisierung in deutschen Dialekten". In: *Dialektologie: Ein Handbuch zur deutschen und allgemeinen Dialektforschung*. Werner Besch & Herbert Ernst Wiegand (eds.). Vol. 2: 1111-1116.
- Hayes, Bruce (1989). "Compensatory lengthening in moraic phonology". In: *Linguistic inquiry* 20.2: 253-306.

References

-  Hermann, Paul (1998). *Mittelhochdeutsche Grammatik*. Peter Wiehl & Siegfried Grosse (eds.). 24th ed. Tübingen: Niemeyer.
-  Kroonen, Guus (2012). *Etymological Dictionary of Proto-Germanic*. Leiden: Brill.
-  Leemann, Adrian & Marie-José Kolly (2014). "Dialäkt Äpp". Online: <http://www.dialaektaapp.ch> (visited on 2017-05-20).
-  Leemann, Adrian, Marie-José Kolly, et al. (2014). "The diffusion of /l/-vocalization in Swiss German". In: *Language Variation and Change* 26.02: 191–218.
-  Maddieson, Ian (2008). "Glides and gemination". In: *Lingua* 118.12: 1926–1936.

References

- Marti, Werner (1985). *Berndeutsch-Grammatik: für die heutige Mundart zwischen Thun und Jura*. Bern: Francke Verlag.
- Staub, Fritz & Ludwig Tobler, found. (1885–). *Schweizerisches Idiotikon*. Frauenfeld: Huber. URL: <https://www.idiotikon.ch/> (visited on 2017-05-16).
- Werlen, Iwar (1977). “Das “Staubsche Gesetz” im Schweizerdeutschen”. In: *Zeitschrift für Dialektologie und Linguistik* 44.3: 257–281.

Abbreviations

DEM	demonstrative
INDEF	indefinite
IRR	irrealis
MHG	Middle High German
N	neuter
OHG	Old High German
PG	Proto-Germanic